

application, the applicant can claim compensation reasonable in the circumstances from any person who has used the invention in the said State in circumstances where that person would be liable under national law for infringement of a national patent.

(3) Any Contracting State which does not have as an official language the language of the proceedings, may prescribe that provisional protection in accordance with paragraphs 1 and 2 above shall not be effective until such time as a translation of the claims in one of its official languages at the option of the applicant or, where that State has prescribed the use of one specific official language, in that language:

- (a) has been made available to the public in the manner prescribed by national law, or
- (b) has been communicated to the person using the invention in the said State.

(4) The European patent application shall be deemed never to have had the effects set out in paragraphs 1 and 2 above when it has been withdrawn, deemed to be withdrawn or finally refused. The same shall apply in respect of the effects of the European patent application in a Contracting State the designation of which is withdrawn or deemed to be withdrawn.

#### Article 68

##### *Effect of revocation of the European patent*

The European patent application and the resulting patent shall be deemed not to have had, as from the outset, the effects specified in Articles 64 and 67, to the extent that the patent has been revoked in opposition proceedings.

#### Article 69

##### *Extent of protection*

(1) The extent of the protection conferred by a European patent or a European patent application shall be determined by the terms

fra dagen for offentliggørelsen af den europæiske patentansøgning kan stille krav om en efter omstændighederne rimelig erstatning fra enhver, der i den pågældende stat har udnyttet opfindelsen under betingelser, som i henhold til national lovgivning ville begrunde ansvar for krænkelse af et nationalt patent.

3) En kontraherende stat kan for de tilfælde, hvor behandlingssproget er et andet end statens officielle sprog, bestemme, at den foreløbige beskyttelse i henhold til stk. 1 og 2 først indtræder fra og med den dag, på hvilken en oversættelse af patentkravene til et af statens officielle sprog efter ansøgerens valg eller, hvis den pågældende stat foreskriver anvendelsen af et bestemt officielt sprog, til dette

- a) er blevet almindelig tilgængelig på den i den nationale lovgivning foreskrevne måde eller
- b) er fremsendt til den, der i den pågældende stat udnytter opfindelsen.

4) De i stk. 1 og 2 nævnte virkninger af den europæiske patentansøgning anses for aldrig at være indtrådt, hvis ansøgningen tilbagetages, betragtes som tilbagetaget eller afslås endeligt. Dette gælder også virkningserne af den europæiske patentansøgning i en kontraherende stat, hvis designering tilbagetages eller betragtes som tilbagetaget.

#### Artikel 68

##### *Virkningen af det europæiske patents ugyldigkendelse*

De i artiklerne 64 og 67 nævnte virkninger af den europæiske patentansøgning og det på grundlag heraf meddelte europæiske patent anses i det omfang, patentet erklæres ugyldigt som følge af en indsigelsessag, for aldrig at være indtrådt.

#### Artikel 69

##### *Beskyttelsesomfang*

1) Beskyttelsesomfanget for et europæisk patent eller en europæisk patentansøgning bestemmes af indholdet af patentkravene.